

## Один клык из путешествия. Глава 19

---

*Перевод Funtime*

*Бема Yulilla*

-

Гул боевых барабанов пронесся над землей.

Армия Донг Линя выстроилась ровными рядами у подножия Канбу. Цвет крови, казалось, отражался в глазах воинов, когда свет отскакивал от их оружия. Они были готовы убивать и ждали только приказа командира. С реющим флагом главнокомандующего и свистом ветра могучая армия напряженно стояла в ожидании прихода их вожака.

Пингтинг наблюдала за разворачивающейся картиной через прищуренные глаза высоко из башни. Сидя на коне, главный генерал армии Донг Линя, Чу Бейджи, высоко держал голову. Его уверенная фигура светилась готовностью к бою, с пояса свисал знаменитый меч, а лук был привязан к седлу. Он ехал по никем не занятой тропе к воротам Канбу, когда внезапно посмотрел наверх. Девушка опустила глаза, и их взгляды пересеклись, рождая искры. Невероятное возбуждение пронзило их двоих.

Его армия из тысячи лошадей и мужчин ничего не боялась, а она продолжала сидеть в паланкине, открытая всем ветрам. Когда Пингтинг ощутила электрический сильный разряд, она будто бы получила мощную дозу энергии, которая вошла в легкие, а тело ее вдруг лишилось всей крови. Взгляд девушки затуманился, она смогла сохранить положение лишь потому, что опиралась на каменный столб.

Смотря вниз, она не видела солдат, стоявших под стенами Канбу. Лишь видела те глаза, которые, казалось, прожигали ее насквозь. Чу Бейджи всегда лишал ее воли, сил и сосредоточенности. С грустной улыбкой на устах она вдруг поняла, что с нетерпением ждала новой возможности увидеть его, каждую клеточку его тела. Она даже не поняла, как бессознательно сделала два шага вперед.

— Осторожно, моя госпожа! – предупредил ее Рьохан, представленный к ней стражник.

Вынырнув из транса, девушка поняла, что стоит на самом краю. Еще пара шагов, и она бы полетела навстречу смерти.

— Моя госпожа?

Пингтинг полностью пришла в себя. Верно, она главный военный советник. Будущее Канбу, будущее Бей Мо, даже будущее Янфень и ее ребенка зависит от нее.

Блеск вернулся в глаза Пингтинг. Резкими движениями она отошла от края и села перед приготовленным для нее цинь. Успокоив пальцы, девушка зажгла благовония и приготовилась. Пингтинг мягко скомандовала:

— Передайте приказ: действуем по плану.

## Один клык из путешествия. Глава 19

---

— Есть.

А внизу взгляд Чу Бейджи ни на миг не покинул изящную фигуру в паланкине. Она ничего не боялась, как он и ждал. Ее безразличие и естественные движения были единственными в целом мире.

Моран закончил осмотр своих рядов и, подъехав к Чу Бейджи, и прошептал:

— Гунцзюэ, это правда она.

В расположенном наверху паланкине точеная фигурка была всем хорошо видна.

— Она все правильно разгадала, - вздохнул Чу Бейджи.

— Нам немедленно выпустить отравленных ос?

Ответ Чу Бейджи уже готов был сорваться с губ, когда мужчина нахмурился.

День!

Звук цинь спустился из паланкина. Всего один звук, резкий, но стабильный, затронул сердца людей в толпе словно иголка.

Сильный взгляд Чу Бейджи, который мог заставить умолкнуть целую армию, изумленно обратился к паланкину. Его глаза сузились, когда он прошептал:

— Струна порвалась.

День!

Еще струна, в этот раз громче, чем предыдущая.

— Вторая струна.

День!

— Третья струна... Таков твой план - заставить меня отступить, моя маленькая Пингтинг? - Чу Бейджи наблюдал за фигурой, когда понимание нахлынуло на него. Он поднял руку и воскликнул:

— Передай приказ: отступление на десять километров!

— Отступление? - Моран был в шоке, практически в ужасе.

Другие командующие обменялись соответствующими взглядами, а потом обернулись к главнокомандующему.

— Отступаем, - почти выплюнув это слово, Чу Бейджи посмотрел на свою женщину в последний раз, прежде чем развернуть коня.

— Гунцзюэ отдал приказ: отступаем!

## Один клык из путешествия. Глава 19

---

— Передай дальше: отступаем!

— Отступление! Всем назад!

Грохочущими шагами армия Донг Линя отошла назад, подобно волнам после прилива.

Чу Бейджи был на передней линии отступающих солдат, его лицо, как обычно, было лишено эмоций. Он проехал какое-то расстояние, а потом перешел на легкий галоп около Морана. Чу Бейджи проехал еще сколько-то, прежде чем его темп замедлился настолько, что Моран смог его нагнать.

— Если бы мы напали, Пингтинг своим телом бы защитила город. Выпусти мы ос, она бы не выжила.

— Таков был ее план? – Моран тщательно выбирал слова. – Иначе говоря, если Вы хотите, чтобы Пингтинг была жива-здоровая, ядовитые осы должны оставаться в своих местах. Она и правда очень храбрая, если поставила свою жизнь на кон. Если бы Вы не хранили в памяти свое прошлое, не потеряла бы она свою жизнь за просто так?

— Твой вывод говорит о том, что ты считаешь, будто бы я не так хорош, как Пингтинг, - Чу Бейджи засмеялся. – Я бы никогда не скомандовал наступать. Она главный советник армии Бей Мо, ее надежда, и при этом не боится пожертвовать собой. У ее действий может быть только один результат – воодушевление солдат. Если бы я убил Пингтинг перед всеми и продолжил нападение на армию Бей Мо в надежде захватить Канбу, вся армия захотела бы отомстить за ее смерть и напала бы на нас, не сдерживаясь. В таком случае наши потери страшно представить. Армия, которой движет жажда мщения, не может быть подавлена обыкновенной силой, поэтому я пришел к выводу, что смерть Пингтинг принесет Донг Линю только поражение.

Моран тут же все понял и склонил голову, вздохнув:

— И не только это... Если бы Вы продолжили, у всех бы сложилось впечатление, что Вы используете яд против беззащитной девушки. Это бы испортило Вашу репутацию как лучшего командира и нанесло удар чести армии. А последствия сего могли бы быть еще ужаснее.

Чу Бейджи с восхищением посмотрел на Морана, а потом тихо добавил:

— Хотя ее тактика была, скорее, психологической, я спокоен. Если бы она мне целиком не доверяла, она бы не рискнула своей жизнью и не применила бы ее.

Моран по голосу понял, что Чу Бейджи пребывал в хорошем настроении, поэтому рассмеялся:

— Вот что значит «попасть в яблочко». Я хочу сказать, что Вы отреагировали мгновенно и приказали армии отступить на десять километров. Хотя на свете много

## Один клык из путешествия. Глава 19

---

людей, немногие уступят город ради женщины, - посмеявшись, он тяжело вздохнул, словно хотел добавить еще что-то. - Гунцзюэ, можете злиться на меня за мою прямооту, но я все еще не уверен в одном вопросе.

Конечно, Чу Бейджи мог понять, о чем думал его верный помощник. Уголки его губ растянулись в усмешке:

— Даже если бы не нашлось никакого весомого объяснения, я бы никогда не смог напасть на город. Потеряй я Пингтинг, даже после смерти меня бы преследовало сожаление об этом дне. Жалкий Канбу не сравнится даже с потерей пряди ее волос.

Моран уже давно догадался об истинных мотивах своего господина, но, услышав это в живую, он ощутил прилив гордости за мужскую честь.

— Госпожа Пингтинг - крайне везучая девушка, раз заслужила любовь гунцзюэ. Но что теперь делать нашей армии? Остановиться и сделать привал, когда отступим на десять километров?

Чу Бейджи уже придумал план, смотря вдаль:

— Через три часа нападаем снова.

— Нападаем на Канбу? - Моран растерялся. - Даже если мы не станем использовать ос, пока Пингтинг в паланкине, никто из нас не сможет атаковать. Любая шальная стрела может ее убить.

— Моран, ты знаешь, что я не так хорош, как Пингтинг, но также ты должен знать, что вместе с тем Пингтинг не так хороша, как я, - самоуверенность Чу Бейджи была очевидна, когда он продолжил. - Она лишь один раз может применить такую тактику. Девушка, которая мне нравится, никогда не будет столь глупа, чтобы все время рисковать собой, когда наша армия пойдет в атаку. - Чу Бейджи откинул голову назад и засмеялся: - С ее присутствием битва при Канбу стала куда более захватывающей. Это самая нервная битва, в которой я, Чу Бейджи, принимал участие.

Однако Моран не был так воодушевлен, его лицо исказилось от головной боли:

— То есть Вы нашли достойного противника, и теперь победа неясна?

— Помнишь тот меч, который я оставил во имя пятилетнего перемирия?

— Да, ваш любимый меч - "Блуждающая душа".

— Я должен выиграть эту войну как награду для будущей гунцзюэ Чжэн Бей. - На минуту Чу Бейджи замолчал, словно что-то обдумывал, а потом сказал: - Хотя Пингтинг умна, ее душа все же украдена мной.

И, взмахнув кнутом, они помчались наперегонки с ветром.

## Один клык из путешествия. Глава 19

---

Три часа спустя армия Донг Линя была вновь готова к атаке, их уверенность была еще больше, чем раньше. Они воодушевились, глядя на неподвижную фигуру своего генерала, и готовились нанести последнюю атаку по обороняющемуся Канбу. Флаг громко хлопал на ветру.

Лицо Чу Бейджи ничего не выражало. Сидя на коне, он спокойно осматривал Канбу.

Отправленный шпион вернулся с донесением:

— Господин, в Канбу нет ни одного воина. Они все сбежали!

Новость подняла шум среди генералов, даже Чук Бейджи нахмурился:

— Проверьте еще раз!

— Есть!

— Моран, - Чу Бейджи нашел его в толпе, - объяснись.

Моран задумался на секунду и описал ситуацию в грубых чертах:

— Сейчас самое важное – это понять передвижения армии Бей Мо. Если они направились к Бей Яли, тогда мы легко их нагоним. Если они обошли Канбу и направляются к южным лесам, то дело плохо.

В этот момент шпион вернулся и, запыхавшись, воскликнул высоким голосом:

— Господин, вся армия Бей Мо вошла в лес!

Все генералы побледнели, когда до них дошел замысел главного военного советника армии врага. Несмотря на риск, это была лучшая тактика в сложившихся обстоятельствах.

— Стоит только армии Бей Мо войти в густой лес, она сможет напасть на нас в любое время, окружая и отрезая пути отступления и прогоняя солдат, которых мы получили в помощь от короля. Даже если мы пойдем на Бей Яли через Канбу, подкрепления нам ждать не от кого.

Выражение лица Чу Бейджи было очень серьезно, когда он резко рассмеялся:

— Ты только что разгадала мой план с ядовитыми осами, и тут же переходишь к использованию лесного массива. Хорошо- хорошо, Пингтинг. Как я могу не любить и не уважать тебя? Ты знаешь, такой маневр не остановит мою армию. В лучшем случае это задержит нас на несколько дней. Так что же ты задумала?

Отсмеявшись, мужчина снова стал серьезным:

— Генерал Шенхэй, берите свои отряды и направляйтесь к Канбу.

## Один клык из путешествия. Глава 19

---

Он взмахнул рукой, и кто-то передал флаг генералу Шенхэю.

Легкая улыбка играла на устах Чу Бейджи:

— Я возьму десять тысяч лучших солдат, чтобы остановить ее армию в лесу.

— Прошу Вас передумать, мой господин. В армии Бей Мо примерно пятьдесят тысяч солдат. Даже с десятью тысячами лучших бойцов вам не победить.

— Десяти хватит, - приняв высокомерную позу, он улыбнулся: - Как можно покорить сердце лучшей на свете девушки, не обладая мастерством? Моя дорогая Пингтинг, я заставлю тебя проиграть так, что ты не станешь об этом сожалеть.

Отряд из десяти тысяч солдат начал погоню за армией Бей Мо в лесах, покрывавших много гектар в местах, куда никогда раньше не ступала нога человека...

Конец 19-й главы!